

Article 52 of this Convention. Other Contracting Parties shall not be bound by Article 52 with respect to any Contracting Party which has made such a declaration.

2. At the time of depositing its instrument of ratification or accession, any State may, by notification addressed to the Secretary-General, declare that for the purposes of the application of this Convention it treats mopeds as motor cycles (Article 1 (n)). By notification addressed to the Secretary-General, any State may subsequently at any time withdraw its declaration.

3. The declarations provided for in paragraph 2 of this Article shall become effective six months after the date of receipt by the Secretary-General of notification of them or on the date on which the Convention enters into force for the State making the declaration, whichever is the later.

4. Any modification of a previously selected distinguishing sign notified in conformity with Article 45, paragraph 4, or Article 46, paragraph 3 of this Convention, shall take effect three months after the date on which the Secretary-General receives notification thereof.

5. Reservations to this Convention and its annexes, other than the reservation provided for in paragraph 1 of this Article, shall be permitted on condition that they are formulated in writing and, if formulated before the deposit of the instrument of ratification or accession, are confirmed in that instrument. The Secretary-General shall communicate such reservations to all States referred to in Article 45, paragraph 1, of this Convention.

6. Any Contracting Party which has formulated a reservation or made a declaration under paragraphs 1 or 4 of this Article may withdraw it at any time by notification addressed to the Secretary-General.

7. A reservation made in accordance with paragraph 5 of this Article:

(a) modifies for the Contracting Party which made the reservation the provisions of the Convention to which the reservation relates, to the extent of the reservation;

(b) modifies those provisions to the same extent for the other Contracting Parties in their relations with the Contracting Party which entered the reservation.

artikel 52 i denne konvention. Andre kontraherende parter skal ikke i forhold til en kontraherende part, som har afgivet en sådan erklæring, være bundet af artikel 52.

2. Ved deponeringen af sit ratifikations- eller tiltrædelsesinstrument kan enhver stat ved en meddelelse til generalsekretæren erklære, at den ved anvendelse af denne konvention behandler knallerter som motorcykler (artikel 1 (n)).

Ved meddelelse til generalsekretæren kan en stat når som helst efterfølgende trække sin erklæring tilbage.

3. De i paragraf 2 i denne artikel hjemlede erklæringer får virkning seks måneder efter datoen for generalsekretærens modtagelse af meddelelsen om dem eller datoen, på hvilken konventionen træder i kraft for den stat, der har afgivet erklæringen, hvis denne dato er senere.

4. Enhver ændring af et tidligere valgt nationalitetsmærke, som er meddelt i overensstemmelse med artikel 45, paragraf 4, eller artikel 46, paragraf 3, i denne konvention, får virkning tre måneder efter den dato, på hvilken generalsekretæren modtager underretning herom.

5. Forbehold til denne konvention og dens annekser, udover det i paragraf 1 i denne artikel hjemlede forbehold, er tilladt på betingelse af, at de er udformet skriftligt og, såfremt de er taget forud for deponeringen af ratifikations- eller tiltrædelsesinstrumentet, bekræftet i dette instrument. Generalsekretæren skal underrette alle de i artikel 45, paragraf 1, i denne konvention nævnte stater om sådanne forbehold.

6. Enhver kontraherende part, som har taget et forbehold eller afgivet erklæring i medfør af paragrafferne 1 eller 4 i denne artikel, kan når som helst ved en meddelelse til generalsekretæren trække det eller den tilbage.

7. Et i medfør af paragraf 5 i denne artikel taget forbehold:

(a) Begrænser for den kontraherende part, som har taget forbeholdet, anvendelsen af de af denne konventions bestemmelser i det omfang, forbeholdet rækker;

(b) Begrænser i samme omfang anvendelsen af disse bestemmelser for de andre kontraherende parter i forhold til den kontraherende part, som tog forbeholdet.